

# HG®

KEUKEN  
CUISINE

## WATERKOKERREINIGER EN -ONTKALKER DÉTERGENT ET DÉTARTRANT POUR BOUILLOIRES ÉLECTRIQUES

werkt snel en veilig  
agit rapidement et  
efficacement



100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

### HG Wasserkoerreiniger en -ontkalker

- werkt snel en veilig
- voor 4 behandelingen

Alle waterkokers krijgen met kalkaanslag en vervulling door ketelsteen te maken. **HG waterkoerreiniger en -ontkalker** is speciaal ontwikkeld om deze kalkaanslag en vervulling gemakkelijk, snel maar veilig voor de waterkoker te verwijderen. Dit product is reukloos en laat geen smaak achter. Regelmatig reinigen en ontkalken verlengt de levensduur van de waterkoker.

**Gebruiksaanwijzing:** Verdun 125 ml product met een 1/2 liter koud water en giet dit vervolgens voorzichtig in de waterkoker. De waterkoker niet aanzetten. Laat de vloeistof ca. 40 minuten inwerken en giet de oplossing daarna voorzichtig weg. Eventueel de behandeling herhalen. Tenslotte de waterkoker 3 x goed afspoeien met warm water. **Attentie:** Flies rechtlop vervoeren en bewaren. Raadpleeg voor gebruik de gebruiksaanwijzing van uw waterkoker. Pas op met morsen. Dit product kan vlekken en beschadigingen veroorzaken op niet zuurbestendige oppervlakken zoals marmer, aluminium, zink en emaille. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

### HG détergent et détartrant pour bouilloires électriques

- agit rapidement et efficacement
- pour 4 traitements

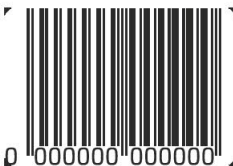
Toutes les bouilloires électriques s'entartent et s'encrassent. **HG détergent et détartrant pour bouilloires électriques** a été spécialement conçu pour éliminer facilement, rapidement et en toute sécurité ces dépôts calcaires et salissures des bouilloires électriques. Ce produit est inodore et ne laisse pas de goût. Un nettoyage et un détartrage réguliers permettent de prolonger la durée de vie de votre bouilloire.

**Mode d'emploi:** Diluer 125 ml de produit dans 1/2 litre d'eau froide et verser le tout précautionneusement dans la bouilloire. Ne pas mettre la bouilloire sous tension. Laisser le produit agir pendant environ 40 minutes, puis le déverser. Si nécessaire, répéter l'opération. Pour terminer, rincer la bouilloire trois fois minutieusement à l'eau chaude. **Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. Consultez le mode d'emploi de votre bouilloire avant usage. Veillez à ne pas renverser le produit. Ce produit peut tâcher et endommager les surfaces sensibles aux acides telles que le marbre, l'aluminium, le zinc et l'émail. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

### HG Wasserkoerreiniger und -Entkalker

- wirkt schnell und sicher
- für 4 Anwendungen

In allen Wasserkokern setzen sich Kalkablagerungen und Verschmutzungen durch Kesselstein ab. **HG Wasserkoerreiniger und -Entkalker** ist speziell entwickelt, um diese Kalkablagerungen und Verschmutzungen einfach, schnell aber sicher aus dem Wasserkocher zu entfernen. Das Produkt ist geruchlos und verursacht keinen Nebengeschmack. Regelmäßiges Reinigen und Entkalken verlängert die Lebensdauer des Wasserkochers.



0563100105000 2301

Producent en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

**HG.EU**

**Gebruiksaanwijzing:** 125 ml des produits avec un 1/2 litre d'eau froide. Diluer et verser dans la bouilloire. Ne pas mettre la bouilloire sous tension. Laisser le produit agir pendant environ 40 minutes, puis le déverser. Si nécessaire, répéter l'opération. Pour terminer, rincer la bouilloire trois fois minutieusement à l'eau chaude. **Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. Consultez le mode d'emploi de votre bouilloire avant usage. Veillez à ne pas renverser le produit. Ce produit peut tâcher et endommager les surfaces sensibles aux acides telles que le marbre, l'aluminium, le zinc et l'émail. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:	
niet ionogene oppervlakteactieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische Tenside	< 5%

⚠ **GEVAAR H314**-Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. **P101**- Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102**- Buiten het bereik van kinderen houden. **P280**- Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331**- NA INSLIKKEN: de mond spoelen. **GEEN** braken opwekken. **P303+P361+P353**- BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): voorontreinde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspoeien [of afdoeken]. **P305+P351+P338**- BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoeien met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501**- Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelingspunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat:** Glycolzuur EINECS: 201-180-5. ⚠ **DANGER H314**- Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101**- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102**- Tenir hors de portée des enfants. **P280**- Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331**- EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353**- EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement les vêtements souillés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher]. **P305+P351+P338**- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501**- Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. **Contient:** Acide glycolique EINECS: 201-180-5. ⚠ **GEFAHR H314**- Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101**- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102**- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P280**- Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331**- BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353**- BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen [oder duschen]. **P305+P351+P338**- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501**- Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. **Enthält:** Glykolsäure. EINECS 201-180-5  
HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 C.J Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: H5JG-KTF1-810Q-SVRS **relief**  
**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses jaren.**